



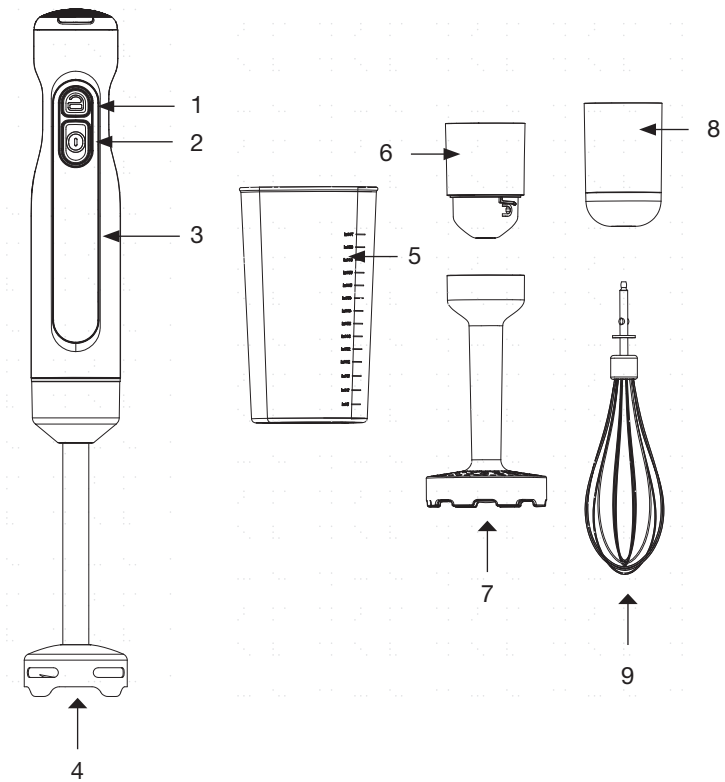
**Pied mixeur sans fil /
Cordless blender stick /
Batidora de mano inalámbrica /
Kabelloser Stabmixer /
Draadloze staafmixer**
EMX4 Cordless



Notice d'utilisation / User guide / Instrucciones de uso /
Bedienungsanleitung / Gebruiksaanwijzing

Vous venez d'acquies un produit de la marque Essentiel b et nous vous en remercions. Nous apportons un soin tout particulier à la **FIABILITÉ**, à la **FACILITÉ D'USAGE** et au **DESIGN** de nos produits.
Nous espérons que ce mixeur vous donnera entière satisfaction.

Description de l'appareil



1. Bouton de sécurité
2. Bouton marche/arrêt
3. Bloc moteur
4. Pied mixeur
5. Bol doseur / mélangeur
6. Support du pied presse-purée
7. Pied presse-purée
8. Support du fouet
9. Fouet

Caractéristiques techniques

- Puissance : 100W
- 1 vitesse
- Batterie Lithium-ion
- 3 embouts interchangeables pour mixer, hacher, fouetter :
 - Pied mixeur en acier inoxydable
 - Fouet en acier inoxydable
 - Pied presse purée en plastique
- Bol doseur
- Accessoires compatibles lave-vaisselle (sans les supports en plastique)
- Support de rangement
- Le pied mixeur est uniquement rechargeable à la valeur de tension indiquée avec le chargeur JOD-S-120100GS fourni.

Pied mixeur :

- Entrée : 12V 
- Batterie (non remplaçable) : Lithium-ion, 2200 mAh, 11,1 V
- Autonomie : environ 2h30 (en fonction des préparations)
- Temps de charge : environ 2h

Adaptateur secteur :

- Modèle : JOD-S-120100GS
- Entrée : 100-240 V~ 50/60 Hz 0.3A
- Sortie : 12V  1000 mA

avant la première utilisation

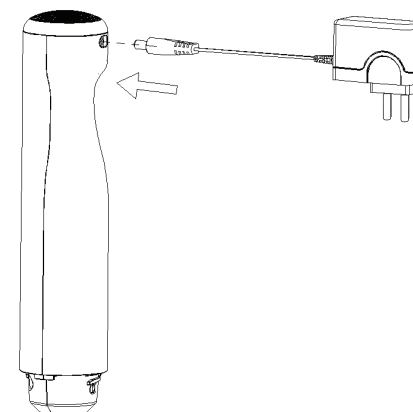
1. Sortez l'appareil et les accessoires de leur emballage.
2. Essuyez le corps de l'appareil avec un chiffon doux et sec et lavez les accessoires avec de l'eau chaude additionnée de produit vaisselle.
3. Rincez à l'eau claire et séchez avec précaution à l'aide d'un chiffon doux.
4. Reportez-vous à la section « Nettoyage et Entretien » pour les précautions de nettoyage à respecter, et à la section « Montage et démontage de l'appareil » pour remonter l'appareil.



Les lames sont très aiguisées, manipuler avec précaution. Veillez à ce que le mixeur à main soit débranché avant assemblage ou démontage.

chargement de la batterie

- Le pied mixeur est uniquement rechargeable à la valeur de tension indiquée avec le chargeur JOD-S-120100GS fourni.
- Lorsque l'appareil est en charge, le témoin lumineux s'allume en rouge. Lorsque la batterie est chargée, il devient en bleu. Le temps de charge est d'environ 2 heures.
- Lorsque le témoin lumineux clignote, l'appareil doit être rechargé. Branchez la prise à l'alimentation secteur et laissez-le charger pendant 30 minutes avant de le débrancher et de l'utiliser. S'il ne fonctionne pas une fois rechargé, envoyez-le en réparation auprès du fabricant.



montage et démontage de l'appareil

ATTENTION :

- Veillez à ce que l'adaptateur secteur soit débranché du bloc moteur lors du montage/démontage des accessoires.
- Manipulez le pied mixeur avec précaution : les lames sont très coupantes.



Fig. 1



Fig. 2

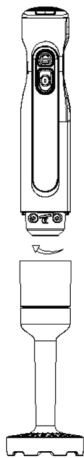


Fig. 3

Accessoire	Montage	Démontage
Pied mixeur (Fig. 1)	Vissez l'accessoire sur le bloc moteur.	Dévissez l'accessoire du bloc moteur.
Fouet (Fig. 2)	Insérez le fouet en inox dans son support en plastique, puis vissez le support sur le bloc moteur.	Dévissez l'accessoire du bloc moteur puis tirez fermement sur la tige en inox du fouet pour la séparer du support en plastique.
Presse-purée (Fig. 3)	Vissez le presse-purée dans son support en plastique, puis vissez le support sur le bloc moteur.	Dévissez l'accessoire du bloc moteur.

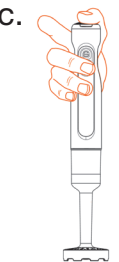
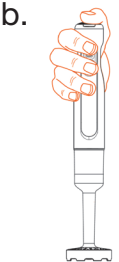
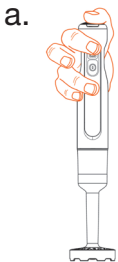
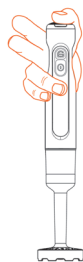
utilisation de l'appareil

Important :

- Ce mixeur plongeant est particulièrement adapté pour la préparation des soupes, de la purée, des sauces, de la mayonnaise et des aliments pour bébé.
- Il n'est pas adapté pour les aliments durs et secs et ne doit pas être utilisé pour faire de la glace pilée.

Mise en marche et arrêt de l'appareil

1. Choisissez l'accessoire que vous souhaitez utiliser et assemblez-le sur le bloc moteur (reportez-vous à la section précédente « Montage et démontage de l'appareil »).
2. Placez les aliments dans le bol doseur.
3. Pour éviter les projections, placez le pied mixeur ou le fouet à la verticale dans les aliments avant de mettre l'appareil en marche.
4. Pour allumer l'appareil :
 - a. Appuyez sur le bouton de sécurité (1).
 - b. Maintenez-le enfoncé tout en appuyant sur le bouton Marche/arrêt (2), pour mettre en marche l'appareil.
 - c. Vous pouvez relâcher le bouton de sécurité (1) une fois l'appareil en marche.
5. Démontez l'accessoire (reportez-vous à la section précédente « Montage et démontage de l'appareil ») nettoyez immédiatement l'appareil après utilisation.



! L'appareil est pourvu d'une fonction de sécurité et se bloquera à nouveau après avoir relâché le bouton Marche/arrêt. Répétez les étapes 4a, 4b et 4c pour réactiver le mixeur.

Utilisation des accessoires

Recommandation : veuillez à bien racler les parois de votre récipient pour obtenir une préparation homogène.

Accessoire	Utilisation	Mouvement d'utilisation
Pied mixeur	Préparation de soupes, sauces, milkshakes, smoothies, etc.	Mouvement vertical de haut en bas.
Fouet	Blancs en neige, omelettes, chantilly, mayonnaise, crèmes, émulsions, etc.	Mouvement dans le sens des aiguilles du montre en inclinant légèrement l'appareil.
Presse-purée	Préparation de la purée	Mouvement vertical de haut en bas.
Bol doseur	Pour mixer, mélanger et fouetter vos préparations.	-

Conseils pratiques d'utilisation

- Coupez les aliments en petits morceaux avant de les mixer.
- Si vous devez mixer d'importantes quantités d'ingrédients, procédez par petites portions.
- Si vous souhaitez mixer des fruits et/ou légumes, ajoutez de l'eau à la préparation afin de faciliter le mixage.
- Chauffez préalablement les ingrédients liquides pour une homogénéité optimale.
- Utilisez une spatule afin de décoller les morceaux d'aliments collés à la paroi du bol doseur et du mini hachoir.

Durées d'utilisation

Il est recommandé de respecter les plages d'utilisation suivantes :

	Utilisation continue max.	Durée de pause min.
Pied mixeur	1 min	3 min
Fouet inox	2 min	3 min
Presse-purée	1 min	1 min

nettoyage et entretien

Nettoyez l'appareil et les accessoires immédiatement après utilisation pour éviter que les aliments ne sèchent dessus.

ATTENTION :

- Débranchez l'adaptateur secteur avant de procéder à son nettoyage.
- Manipulez le pied mixeur avec précaution : la lame est très coupante.
- N'immergez jamais le bloc moteur dans l'eau ou tout autre liquide.
- N'utilisez pas de produits détergents abrasifs ni d'éponge à récurer pour le nettoyage.

Pièces amovibles

- Démontez les éléments (reportez-vous à la section précédente « Montage et démontage de l'appareil »).
- Lavez toutes les pièces amovibles (sauf le bloc moteur) avec une éponge douce et de l'eau chaude additionnée de produit vaisselle. Rincez à l'eau claire, puis séchez soigneusement à l'aide d'un chiffon doux.
- Vous pouvez également placer **le bol doseur, le fouet en inox et le pied presse-purée (sans les supports en plastique)** au lave-vaisselle.

Bloc moteur

- Essuyez le bloc moteur avec une éponge douce légèrement humide, puis séchez soigneusement avec un chiffon doux.
- Les taches tenaces peuvent être enlevées à l'aide d'une éponge légèrement humide et éventuellement d'un peu de produit nettoyant non abrasif (liquide vaisselle par exemple).



Certains aliments décolorent le plastique. Ceci est normal. Cela n'a aucune conséquence sur le plastique et n'altère pas le goût des aliments. Frottez l'accessoire concerné avec un chiffon doux légèrement imbibé d'huile végétale pour faire disparaître la coloration. Procédez ensuite au nettoyage habituel.

Nettoyage rapide

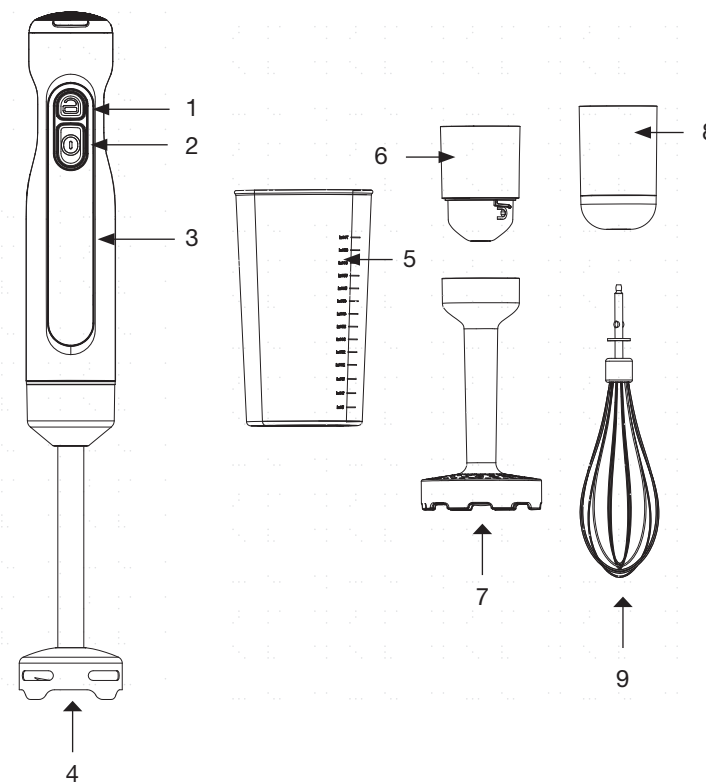
- Entre chaque étape de préparation, vous pouvez faire un nettoyage rapide. Plongez l'appareil dans un récipient rempli à moitié d'eau et faites tourner quelques secondes.

Rangement

- Veillez à ce que l'appareil soit débranché et les accessoires nettoyés et assemblés.
- N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais et sec.

Thank you for purchasing an Essentiel b brand product. We pay special attention to the **RELIABILITY, EASE OF USE** and **DESIGN** of our products. We hope that you will be fully satisfied with this mixer.

Appliance description



1. Security button
2. On/Off button
3. Motor unit
4. Blender stick
5. Measuring beaker / Mixer
6. Press-purée stick attachment
7. Press-purée stick
8. Whisk attachment
9. Whisk

Technical features

- Power: 100W
- Single speed
- Lithium-ion battery
- 3 interchangeable ends for mixing, chopping and whisking:
 - Stainless steel blender stick
 - Stainless steel whisk
 - Plastic press-mash stick
- Measuring beaker
- Dishwasher-safe accessories (without plastic attachments)
- Storage mount
- The blender stick can only be recharged to the voltage indicated on the charger JOD-S-120100GS supplied.

Blender stick:

- Input: 12V 
- Battery (not replaceable): Lithium-ion, 2200 mAh, 11.1 V
- Battery life: approximately 2 hours 30 minutes (depending on the ingredients)
- Charging time: approximately 2 hours

Mains adapter:

- Model: JOD-S-120100GS
- Input: 100 - 240 V~ 50/60 Hz 0.3 A
- Output: 12 V  1000 mA

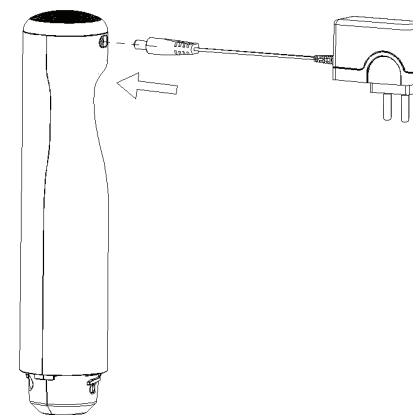
before initial use

1. Remove the appliance and accessories from its packaging.
2. Wipe the body of the appliance with a soft, dry cloth and wash the accessories with hot water and some washing-up liquid.
3. The surfaces should then be carefully rinsed with clean water and dried using a soft cloth.
4. Please refer to the “Cleaning and Care” section for the precautions to take when cleaning, and to the “Assembling and disassembling the appliance ” section when reassembling the appliance.

 The blades are very sharp; handle with caution. Ensure that the hand blender is disconnected before assembly or disassembly.

charging the battery

- The blender stick can only be recharged to the voltage indicated on the charger JOD-S-120100GS supplied.
- The indicator light is red when the appliance is charging. It turns blue when the battery is fully charged. Charging time is approximately 2 hours.
- When the indicator light starts flashing, the appliance must be recharged. Connect the plug to the mains power supply and leave it to charge for 30 minutes before disconnecting and using it. If it does not work once recharged, send it to the manufacturer for repair.



assembling and disassembling the appliance

WARNING:

- Ensure that the AC adapter is unplugged from the motor unit when assembling/disassembling the accessories.
- Handle the blender stick with care: the blade is very sharp.



Fig. 1



Fig. 2

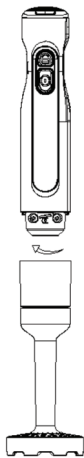


Fig. 3

Accessory	Assembly	Disassembly
Blender stick (Fig. 1)	Screw the accessory to the motor unit.	Unscrew the accessory from the motor unit.
Whisk (Fig. 2)	Insert the stainless steel whisk into its plastic mount, then screw the mount onto the motor unit.	Unscrew the accessory from the motor unit then firmly pull on the shaft of the stainless steel whisk to separate it from the plastic mount.
Press-purée (Fig. 3)	Screw the press-purée into its plastic attachment and then screw the attachment onto the motor unit.	Unscrew the accessory from the motor unit.

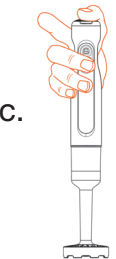
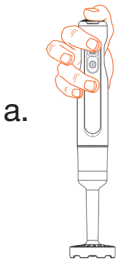
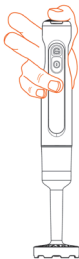
use of the device

Important:

- This hand blender is particularly suited to making soups, purées, sauces, mayonnaise and baby food.
- It is not suitable for hard and dry foods, and should not be used to make crushed ice.

Switching the appliance on and off

1. Select the accessory you want to use and attach it to the motor unit (refer to the previous section “Assembling and disassembling the appliance”).
2. Place the ingredients into the measuring beaker.
3. To prevent spatter, place the blender stick or whisk vertically into the food before switching on the appliance.
4. Switching the appliance on:
 - a. Press the safety button (1).
 - b. Press the on/off button (2) to turn the appliance on.
 - c. The safety button (1) can be released when the appliance starts working.
5. Remove the accessory (refer to the previous section “Assembling and disassembling the appliance”). Clean the appliance immediately after use.



! The appliance has a safety button and will lock again when the on/off button is released. Repeat steps 4a, 4b and 4c to reactivate the blender.

Using the accessories

Recommendation: scrape the walls of the container thoroughly to obtain a uniform consistency.

Accessory	Use	Movement during use
Blender stick	Preparation of soups, sauces, milkshakes, smoothies, etc.	Vertical up and down movement.
Whisk	Egg whites, omelettes, chantilly cream, mayonnaise, creams, emulsions, etc.	Clockwise motion while tilting the appliance slightly.
Press-purée	Purée preparation	Vertical up and down movement.
Measuring beaker	For blending, mixing and whisking your ingredients.	-

Useful operating tips

- Cut the food into small pieces before blending it.
- If you have to blend significant quantities of ingredients, do so in small portions.
- If you want to blend fruit and/or vegetables, add water to the mixture to make it easier to blend.
- For optimal uniformity, heat liquid ingredients beforehand.
- Use a spatula to dislodge pieces of food that are stuck to the sides of the measuring beaker and mini food chopper.

Duration of use

You are advised to adhere to the following ranges of use:

	Max. continuous use	Min. pause duration
Blender stick	1 min	3 min
Stainless steel whisk	2 min	3 min
Press-purée	1 min	1 min

cleaning and maintenance

Clean the appliance and accessories immediately after each use to prevent food from drying on them.

WARNING:

- Unplug the AC adapter before cleaning.
- Handle the blender stick with care: the blade is very sharp.
- Never immerse the motor unit in water or other liquids.
- Never clean with abrasive detergent products or scouring pads.

Removable attachments

- Remove the parts (refer to the previous section “Assembling and disassembling the appliance”).
- Wash all of the removable attachments (except the motor unit) using a soft sponge and warm water with washing up liquid. Rinse with clean water and then dry thoroughly with a soft cloth.
- You can also put **the measuring beaker, stainless steel whisk and the press-purée (without the plastic attachments)** in the dishwasher.

Motor unit

- Wipe the motor unit with a soft, slightly damp sponge, then dry it carefully with a soft cloth.
- Stubborn stains can be removed with a slightly damp sponge and a small amount of non-abrasive cleaning agent (e.g. dishwashing liquid).



Certain foods may cause discolouration of the plastic. This is normal. This has no effect on the plastic and does not affect the taste of food. Scrub the accessory with a slightly damp cloth soaked in vegetable oil to remove the coloration. Then clean as usual.

Quick clean

- You can quickly clean the appliance between each preparation stage. Plunge the appliance into a container half filled with water and turn it for several seconds.

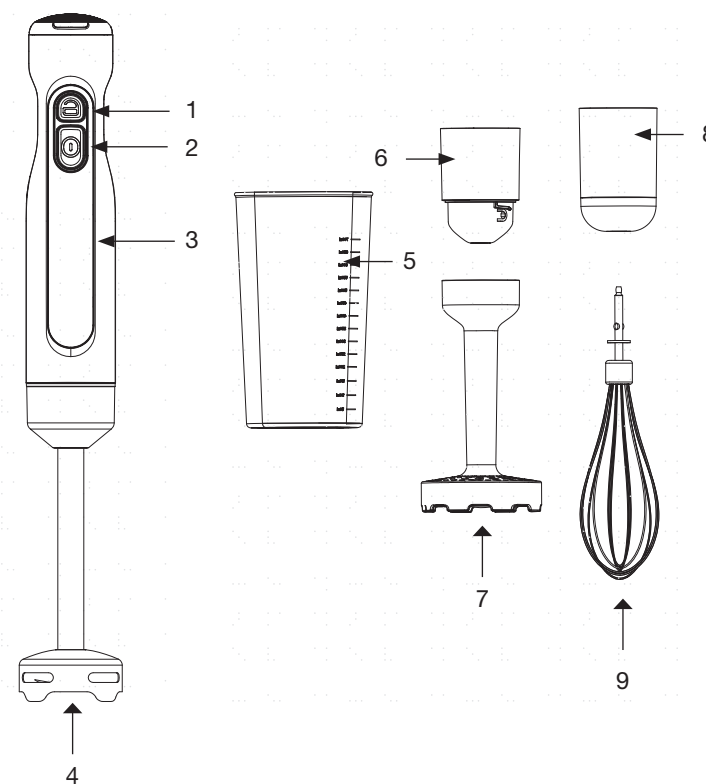
Storage

- Ensure that the appliance is disconnected and the accessories are clean and assembled.
- Do not wrap the cable around the appliance.
- Store the appliance in a dry, cool place.

Agradecemos su confianza al adquirir un producto de la marca Essentiel b. Prestamos especial atención a la **FIABILIDAD**, a la **SENCILLEZ DE USO** y al **DISEÑO** de nuestros productos.

Esperamos que esta batidora cumpla con todas sus expectativas.

Descripción del electrodoméstico



1. Botón de seguridad
2. Botón Encendido/Apagado
3. Bloque motor
4. Batidora de mano
5. Bol dosificador/mezclador
6. Adaptador del accesorio pasapuré
7. Accesorio pasapuré
8. Soporte de varilla
9. Varilla

Características técnicas

- Potencia: 100W
- 1 velocidad
- Batería de iones de litio
- 3 accesorios intercambiables para triturar, picar y batir:
 - Batidora de mano de acero inoxidable
 - Varilla de acero inoxidable
 - Accesorio pasapuré de plástico
- Bol dosificador
- Accesorios aptos para el lavavajillas (sin los soportes de plástico)
- Soporte
- La batidora de mano solo se puede cargar con el voltaje indicado con el cargador JOD-S-120100GS incluid.

Batidora de mano:

- Entrada: 12V 
- Batería (no sustituible): lones de litio, 2200 mAh, 11,1 V
- Autonomía: aproximadamente 2 h 30 min (en función de lo que se prepare)
- Tiempo de carga: aproximadamente 2 h

Adaptador de corriente:

- Modelo: JOD-S-120100GS
- Entrada: 100-240 V~ 50/60 Hz 0,3 A
- Salida: 12 V  1000 mA

antes de utilizar el electrodoméstico por primera vez

1. Extraiga el aparato y los accesorios de su embalaje.
2. Limpie el cuerpo del electrodoméstico con un paño suave y seco y lave los accesorios con agua caliente y líquido lavavajillas.
3. Enjuáguelos con agua limpia y séquelos con precaución con un paño suave.
4. Consulte la sección «Limpieza y mantenimiento» para ver las precauciones de limpieza y la sección «Montaje y desmontaje del electrodoméstico» para volver a montar el electrodoméstico.

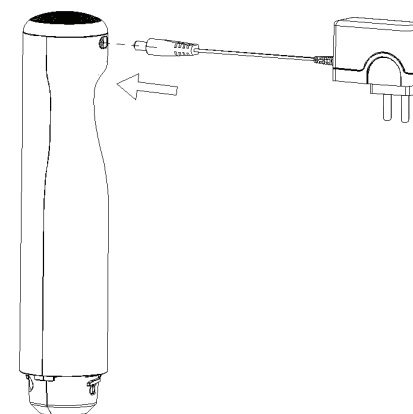


Las cuchillas están muy afiladas, se deben manipular con cuidado. Compruebe que la batidora de mano esté desenchufada antes del montaje o desmontaje.

ES

carga de la batería

- La batidora de mano solo se puede cargar con el voltaje indicado con el cargador JOD-S-120100GS incluido.
- Cuando el electrodoméstico se esté cargando, se encenderá la luz indicadora en rojo. Cuando la batería esté cargada, pasará a azul. El tiempo de carga es de aproximadamente 2 horas.
- Cuando la luz indicadora parpadee, el electrodoméstico debe cargarse. Enchufe el cable a la corriente y deje cargar durante 30 minutos antes de desconectarlo y usarlo. Si una vez cargado no funciona, envíelo al fabricante para su reparación.



montaje y desmontaje del electrodoméstico

ATENCIÓN:

- Compruebe que el adaptador de red eléctrica este desenchufado del bloque motor al instalar/desinstalar los accesorios.
- Manipule la batidora de mano con precaución: la cuchilla es muy cortante.



Fig. 1



Fig. 2

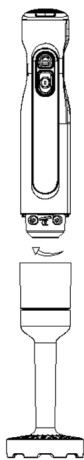


Fig. 3

Accesorio	Montaje	Desmontaje
Batidora de mano (Fig. 1)	Enrosque el accesorio en el bloque motor.	Desenrosque el accesorio del bloque motor.
Varilla (Fig. 2)	Introduzca la varilla de acero inoxidable en su soporte de plástico y, después, enrosque el soporte al bloque motor.	Desenrosque el accesorio del bloque motor y tire firmemente de la vara de acero inoxidable para separar la varilla del soporte de plástico.
Pasapuré (Fig. 3)	Enrosque el pasapuré en su soporte de plástico, después enrosque el soporte al bloque motor.	Desenrosque el accesorio del bloque motor.

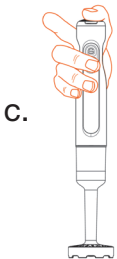
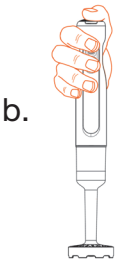
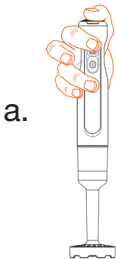
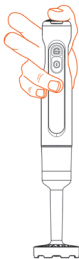
uso del dispositivo

Importante:

- Esta batidora de mano está especialmente adaptada para la preparación de sopas, purés, salsas, mayonesas y alimentos para bebés.
- No está adaptada para alimentos duros y secos, y no debe usarse para picar hielo.

Puesta en marcha y parada del electrodoméstico

1. Elija el accesorio que desee usar y ensámblelo al bloque motor (consulte la sección anterior «Montaje y desmontaje del electrodoméstico»).
2. Introduzca los alimentos en el bol dosificador.
3. Para evitar proyecciones, coloque la batidora vertical entre los alimentos antes de poner en marcha el electrodoméstico.
4. Para encender el electrodoméstico:
 - a. Pulse el botón de seguridad (1).
 - b. Manténgalo pulsado a la vez que pulsa el botón de encendido/apagado (2) para encender el electrodoméstico.
 - c. Una vez se haya encendido, puede soltar el botón de seguridad (1).
5. Desmonte el accesorio (consulte la sección anterior «Montaje y desmontaje del electrodoméstico») y limpie inmediatamente el electrodoméstico después de usarlo.



! El electrodoméstico tiene una función de seguridad y volverá a bloquearse una vez suelte el botón de encendido/apagado. Para volver a encender la batidora, repita las etapas 4a, 4b y 4c.

Uso de los accesorios

Recomendación: tenga cuidado de desprender lo que se quede pegado en las paredes para obtener una preparación homogénea.

Accesorio	Uso	Movimiento de uso
Batidora de mano	Preparación de sopas, salsas, batidos, smoothies, etc.	Movimiento vertical de arriba a abajo.
Varilla	Claras a punto de nieve, tortillas, nata montada, mayonesa, cremas, emulsiones, etc.	Movimiento en el sentido horario inclinando ligeramente el electrodoméstico.
Pasapuré	Preparación de puré	Movimiento vertical de arriba a abajo.
Bol dosificador	Para picar, mezclar y batir.	-

Consejos prácticos de uso

- Corte los alimentos a trocitos antes de picarlos.
- Si debe picar grandes cantidades de ingredientes, hágalo en raciones pequeñas.
- Si desea picar frutas y/o verduras, añada agua a la preparación para facilitar la operación.
- Caliente previamente los ingredientes líquidos para una homogeneidad óptima.
- Utilice una espátula para retirar los trozos de alimentos que se queden pegados a la pared del bol dosificador y de la minipicadora.

Duraciones de uso

Se recomienda respetar los intervalos de uso siguientes:

	Uso continuado máx.	Duración de pausa mín.
Batidora de mano	1 min	3 min
Varilla de acero inoxidable	2 min	3 min
Pasapuré	1 min	1 min

limpieza y mantenimiento

Limpie el electrodoméstico y los accesorios inmediatamente después del uso para evitar que los restos de alimentos se sequen.

ATENCIÓN:

- Desenchufe el adaptador de red eléctrica antes de limpiarlo.
- Manipule la batidora de mano con precaución: la cuchilla es muy cortante.
- No lo sumerja en agua ni en ningún otro líquido.
- No utilice limpiadores abrasivos ni estropajo para su limpieza.

Piezas desmontables

- Desmonte los elementos (consulte la sección anterior «Montaje y desmontaje del electrodoméstico»).
- Laves todas las piezas desmontables (excepto el bloque motor) con una esponja suave, agua caliente y un líquido lavavajillas. Enjuague con agua limpia y seque bien con un paño suave.
- También puede usar el lavavajillas para **el bol dosificador, la varilla de acero inoxidable y el pasapuré (sin los soportes de plástico)**.

Bloque motor

- Limpie el bloque motor con una esponja suave ligeramente húmeda y séquelo con cuidado con un paño suave.
- Las manchas difíciles se pueden eliminar con una esponja ligeramente húmeda y, eventualmente, una pequeña cantidad de detergente no abrasivo (p. ej. líquido lavavajillas).



Algunos alimentos pueden decolorar el plástico. Es normal. Esto no tiene ningún efecto sobre el plástico ni altera el sabor de los alimentos. Frote el accesorio con un paño suave ligeramente impregnado con aceite vegetal para eliminar la coloración. Después, proceda a la limpieza habitual.

Limpieza rápida

- Entre cada etapa de preparación, podrá hacer una limpieza rápida. Ponga el electrodoméstico en un recipiente con un poco de agua y póngalo en marcha unos segundos.

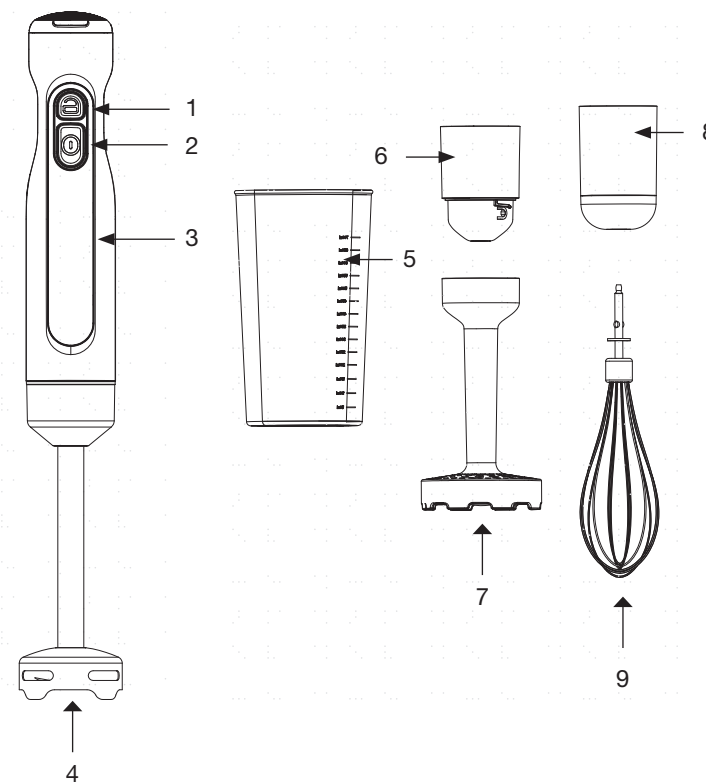
Almacenamiento

- Compruebe que el electrodoméstico esté desconectado y los accesorios limpios y colocados.
- No enrolle el cable alrededor del electrodoméstico.
- Guárdelo en un lugar fresco y seco.

Sie haben sich für ein Produkt der Marke Essentiel b entschieden, und wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen. Wir legen ganz besonderen Wert auf die **ZUVERLÄSSIGKEIT**, die **BENUTZERFREUNDLICHKEIT** und das **DESIGN** unserer Produkte.

Wir hoffen daher, dass dieser Stabmixer Sie rundum zufriedenstellt.

Beschreibung des Geräts



1. Sicherheitknopf
2. Ein-/Aus-Schalter
3. Motorblock
4. Mixstab
5. Dosier-/Mischbehälter
6. Adapter für Kartoffelstampfer-Aufsatz
7. Kartoffelstampfer-Aufsatz
8. Halter für Schneebesen
9. Schneebesen

Kenndaten

- Leistung: 100W
- 1 Geschwindigkeit
- Lithium-Ionen-Akku
- 3 Wechsellaufsätze zum Mixen, Hacken, Schlagen:
 - Mixstab aus Edelstahl
 - Schneebesen aus Edelstahl
 - Kartoffelstampfer-Aufsatz aus Kunststoff
- Mixbehälter mit Skala
- Zubehör spülmaschinenfest (ohne Kunststoffhalter)
- Parkstation
- Der Stabmixer kann nur mit dem Spannungswert aufgeladen werden, der auf dem mitgelieferten Ladegerät JOD-S-120100GS angegeben ist.

Stabmixer:

- Eingang: 12 V 
- Akku (nicht austauschbar): Lithium-Ionen, 2200 mAh, 11,1 V
- Akkubetrieb: ca. 2 h 30 (je nach Zubereitung)
- Ladezeit: ca. 2 h

Netzadapter:

- Modell: JOD-S-120100GS
- Eingang: 100-240 V~ 50/60 Hz 0,3 A
- Ausgang: 12 V  1000 mA

Vor dem ersten Gebrauch

1. Nehmen Sie das Gerät und die Zubehöerteile aus der Verpackung.
2. Wischen Sie das Handstück mit einem weichen, trockenen Tuch ab und reinigen Sie die Zubehöerteile mit warmem Wasser mit etwas Spülmittel.
3. Spülen Sie die Teile mit klarem Wasser nach und trocknen Sie sie vorsichtig mit einem weichen Tuch.
4. Weitere Hinweise zur Reinigung entnehmen Sie bitte dem Abschnitt „Reinigung und Instandhaltung“. Um das Gerät wieder zusammenzusetzen, lesen Sie den Abschnitt „Montage und Demontage des Geräts“.

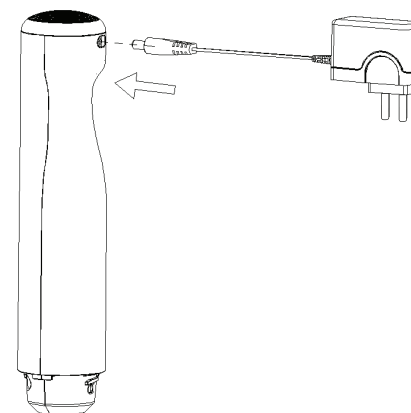


Die Klingen sind sehr scharf, gehen Sie vorsichtig damit um. Stellen Sie sicher, dass der Mixer beim Einsetzen oder Abnehmen der Zubehöerteile vom Strom getrennt ist.

DE

Laden des Akkus

- Der Stabmixer kann nur mit dem Spannungswert aufgeladen werden, der auf dem mitgelieferten Ladegerät JOD-S-120100GS angegeben ist.
- Während das Gerät geladen wird, leuchtet die Kontrollleuchte rot. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet sie blau. Die Ladezeit beträgt ungefähr 2 Stunden.
- Wenn die Kontrollleuchte blinkt, muss das Gerät aufgeladen werden. Schließen Sie den Stecker an die Stromversorgung an und lassen Sie das Gerät 30 Minuten lang laden, bevor Sie es wieder von der Stromversorgung trennen und benutzen. Wenn das Gerät nach dem Aufladen nicht funktioniert, geben Sie es beim Hersteller in Reparatur.



Montage und Demontage des Geräts

ACHTUNG:

- Achten Sie darauf, dass der Aufsatz von der Motoreinheit getrennt ist, wenn Sie Zubehörteile einsetzen oder abnehmen.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Mixstab um: Die Schneide ist sehr scharf.



Abb. 1



Abb. 2

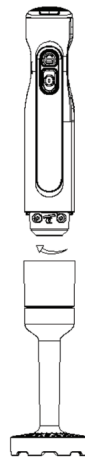


Abb. 3

Zubehör	Montage	Demontage
Mixstab (Abb. 1)	Schrauben Sie das Zubehörteil auf den Motorblock.	Schrauben Sie das Zubehörteil vom Motorblock ab.
Schneebesen (Abb. 2)	Drücken Sie den Edelstahl-Schneebesen in seine Kunststoff-Halterung und schrauben Sie die Halterung auf den Motorblock.	Schrauben Sie das Zubehörteil vom Motorblock ab und ziehen Sie kräftig am Edelstahl-Schaft des Schneebesens, um ihn von der Kunststoff-Halterung zu trennen.
Kartoffelstampfer (Abb. 3)	Drehen Sie den Pürierstab auf den Kunststoffhalter und drehen Sie dann den Halter auf die Motoreinheit.	Schrauben Sie das Zubehörteil vom Motorblock ab.

Verwendung des Geräts

Wichtig:

- Dieser Stabmixer eignet sich besonders für die Zubereitung von Suppen, Pürees, Soßen, Mayonnaise und Babynahrung.
- Er eignet sich nicht für harte, trockene Lebensmittel und darf nicht für die Herstellung von Crushed Ice verwendet werden.

Ein- und Ausschalten des Geräts

1. Setzen Sie das gewünschte Zubehörteil in den Motorblock ein (lesen Sie hierzu obigen Abschnitt „Montage und Demontage des Geräts“).
2. Geben Sie die Zutaten in den Mixbehälter.
3. Um Spritzer zu vermeiden, tauchen Sie den Mixstab oder den Schneebesen senkrecht in das Mixgut ein, bevor Sie das Gerät einschalten.
4. Um das Gerät einzuschalten:
 - a. Drücken Sie die Sicherheitstaste (1).
 - b. Halten Sie diese Taste gedrückt und drücken Sie gleichzeitig die EIN/AUS-Taste (2), um das Gerät einzuschalten.
 - c. Sobald das Gerät in Betrieb ist, können Sie die Sicherheitstaste (1) loslassen.
5. Entfernen Sie das Zubehörteil (lesen Sie hierzu obigen Abschnitt „Montage und Demontage des Geräts“) und reinigen Sie das Gerät direkt nach Gebrauch.



a.



b.



c.



Das Gerät ist mit einer Sicherheitsfunktion ausgestattet und wird nach dem Loslassen der Ein/Aus-Taste wieder gesperrt. Wiederholen Sie die Schritte 4a, 4b und 4c, um den Mixer wieder in Betrieb zu nehmen.

Verwendung der Zubehöerteile

Empfehlung: Um ein gleichmäßiges Ergebnis zu erzielen, achten Sie darauf, dass sich keine Reste am Behälterrand absetzen.

Zubehör	Gebrauch	Bewegung
Mixstab	Zubereitung von Suppen, Soßen, Milchshakes, Smoothies usw.	Bewegung von oben nach unten.
Schneebesen	Eischnee, Omeletts, Schlagsahne, Mayonnaise, Cremes, Emulsionen usw.	Bewegung im Uhrzeigersinn bei leicht geneigtem Gerät.
Kartoffelstampfer	Zubereitung von Püree	Bewegung von oben nach unten.
Mixbehälter mit Skala	Zum Mixen, Verrühren und Schlagen Ihrer Zubereitungen.	-

Praktische Hinweise zum Gebrauch

- Schneiden Sie die Lebensmittel vor dem Mixen in kleine Stücke.
- Wenn Sie große Mengen mixen wollen, gehen Sie portionsweise vor.
- Wenn Sie Obst und/oder Gemüse mixen wollen, fügen Sie etwas Wasser hinzu, damit sich die Zutaten leichter verarbeiten lassen.
- Erwärmen Sie flüssige Zutaten vor dem Mixen, um ein möglichst homogenes Ergebnis zu erzielen.
- Verwenden Sie einen Spatel, um Lebensmittelstücke von den Wänden des Mixbehälters und des Mini-Hackers zu lösen.

Betriebsdauer

Es wird empfohlen, folgende Betriebszeiten zu beachten:

	Max. Dauerbetrieb	Min. Pausenzeit
Mixstab	1 min	3 min
Edelstahl-Schneebesen	2 min	3 min
Kartoffelstampfer	1 min	1 min

Reinigung und Instandhaltung

Reinigen Sie das Gerät sowie das Zubehör sofort nach Gebrauch, um zu vermeiden, dass die Lebensmittel antrocknen.

ACHTUNG:

- Stecken Sie den Aufsatz aus, bevor Sie ihn reinigen.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Mixstab um: Die Schneide ist sehr scharf.
- Tauchen Sie den Motorblock nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine Scheuermittel oder Scheuerschwämme.

Abnehmbare Teile

- Entfernen Sie die Elemente (lesen Sie hierzu obigen Abschnitt „Montage und Demontage des Geräts“).
- Reinigen Sie alle abnehmbaren Teile (mit Ausnahme des Motorblocks) mit einem weichen Schwamm und warmem Wasser mit etwas Spülmittel. Spülen Sie die Teile mit klarem Wasser nach und trocknen Sie sie mit einem weichen Tuch.
- **Den Mixbehälter mit Skala, den Schneebesen aus Edelstahl und Pürierstab (ohne Kunststoffhalter)** können Sie auch in der Spülmaschine reinigen.

Motorblock

- Wischen Sie den Motorblock mit einem weichen, leicht feuchten Schwamm ab und trocknen Sie ihn sorgfältig mit einem weichen Tuch.
- Hartnäckige Flecken können mit einem leicht feuchten Schwamm und eventuell etwas mildem, nicht scheuernden Reinigungsmittel entfernt werden (zum Beispiel Spülmittel).



Bestimmte Lebensmittel können Kunststoff verfärben. Das ist normal. Es hat keinerlei Auswirkungen auf die Kunststoffteile und verändert den Geschmack der Lebensmittel nicht. Sie können die Verfärbungen wieder entfernen, indem Sie das betroffene Zubehörteil mit einem weichen Tuch und etwas Pflanzenöl abreiben. Reinigen Sie es anschließend wie gewohnt.

Schnellreinigung

- Zwischen jedem Zubereitungsschritt können Sie eine Schnellreinigung durchführen. Tauchen Sie den Stabmixer hierzu in ein zur Hälfte mit Wasser gefülltes Gefäß und lassen Sie ihn einige Sekunden lang laufen.

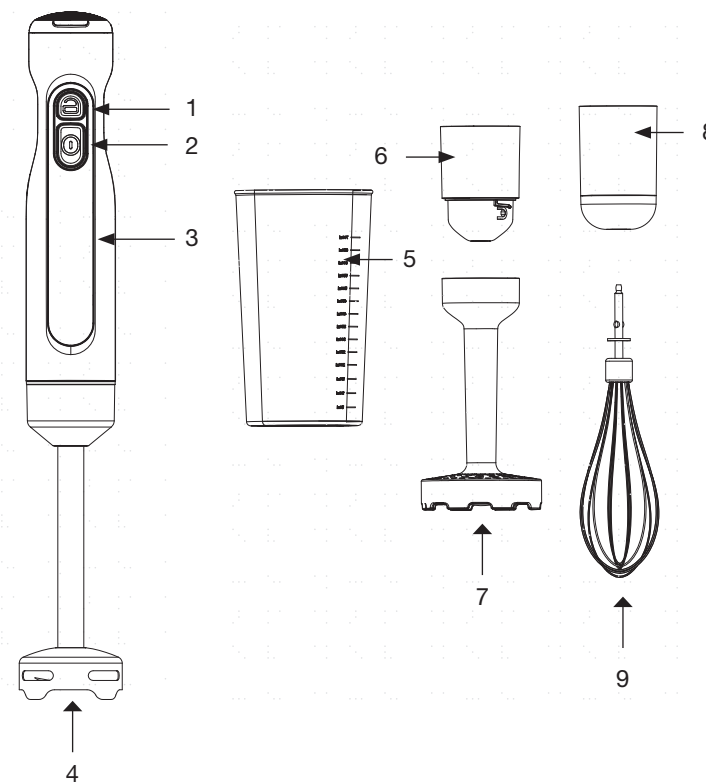
Aufbewahrung

- Achten Sie darauf, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist und dass die Zubehörteile gereinigt und zusammengesetzt sind.
- Wickeln Sie das Stromkabel nicht um das Gerät.
- Lagern Sie das Gerät an einem kühlen und trockenen Ort.

U hebt een product van het merk Essentiel b gekocht en we danken u daarvoor. Wij besteden de veel zorg aan de **BETROUWBAARHEID**, het **GEBRUIKSGEMAK** en het **DESIGN** van onze producten.

Wij hopen dat deze staaftmixer volledig aan uw verwachtingen voldoet.

Beschrijving van het apparaat



1. Beveiligingsknop
2. Aan/uit knop
3. Motorblok
4. Staaftmixer
5. Mengkom met maatverdeling
6. Houder van de pureepers
7. Pureepers
8. Houder van de garde
9. Garde

Technische kenmerken

- Vermogen: 100W
- 1 snelheid
- Lithium-Ion-accu
- 3 onderling wisselbare hulpstukken om te mixen, hakken of kloppen:
 - Roestvrijstalen staafmixer
 - Roestvrijstalen klopper
 - Plastic pureepers
- Kom met maatverdeling
- Vaatwasserbestendige accessoires (zonder de plastic houders)
- Houder voor het opbergen van de accessoires
- De staafmixer kan enkel worden opgeladen op de aangegeven spanning met behulp van de meegeleverde adapter JOD-S-120100GS.

Staafmixer:

- Ingang: 12V 
- Accu (niet vervangbaar): Lithium-ion, 2200 mAh, 11,1 V
- Werkingsduur: ongeveer 2u30 (afhankelijk van de bereidingen)
- Oplaadtijd: ongeveer 2u

Netstroomadapter:

- Model: JOD-S-120100GS
- Ingang: 100 - 240 V~ 50/60 Hz 0,3 A
- Uitgang: 1 2V  1000 mA

voor het eerste gebruik

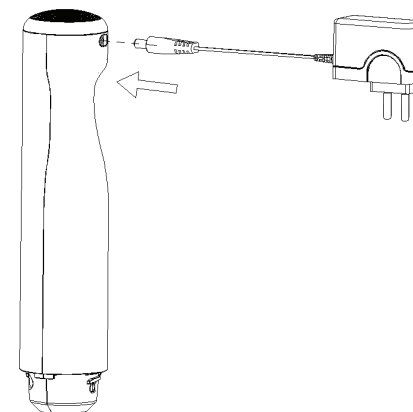
1. Haal het apparaat en de bijbehorende hulpstukken uit de verpakking.
2. Veeg over de behuizing van het apparaat met een zachte en droge doek en was de accessoires met warm water en een vaatwasproduct.
3. Spoel met zuiver water en droog zorgvuldig af met een zachte doek.
4. Raadpleeg het hoofdstuk "Reiniging en onderhoud" voor de reinigingsinstructies en het hoofdstuk "Montage en demontage van het apparaat" om het apparaat opnieuw in elkaar te zetten.



De messen zijn uiterst scherp, behandel ze voorzichtig. Let erop dat de staafmixer correct werd uitgeschakeld voor de montage of demontage.

opladen van de accu

- De staafmixer kan enkel worden opgeladen op de aangegeven spanning met behulp van de meegeleverde adapter JOD-S-120100GS.
- Het signaallampje gaat rood branden als het toestel wordt opgeladen. Wanneer de accu volledig is opgeladen, wordt het lampje blauw. De oplaadtijd bedraagt ongeveer 2 uur.
- Wanneer het lampje knippert, moet de accu van het apparaat worden opgeladen. Verbind de aansluiting met de voedingskabel en laat het toestel gedurende 30 minuten opladen voordat u het loskoppelt en opnieuw gebruikt. Als het apparaat niet werkt als u het hebt opgeladen, moet u het terugsturen naar de fabrikant om het te laten herstellen.



montage en demontage van het apparaat

OPGELET:

- Controleer of de netstroomadapter van het motorblok is afgekoppeld tijdens de montage/demontage van de hulpstukken.
- Hanteer de staafmixer voorzichtig: het mes kan snijden.



Fig. 1



Fig. 2

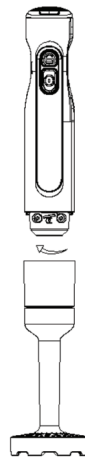


Fig. 3

Hulpstuk	Montage	Demontage
Staafmixer (Fig. 1)	Schroef het hulpstuk vast op het motorblok.	Schroef het hulpstuk los van het motorblok.
Garde (Fig. 2)	Stop de roestvrijstalen garde in zijn plastic houder en schroef de houder vast op het motorblok.	Schroef het hulpstuk los van het motorblok en trek vervolgens stevig aan de roestvrijstalen steel van de garde om de garde uit de plastic houder te halen.
Pureebers (Fig. 3)	Draai de pureebers vast in zijn plastic houder en schroef de houder vast op het motorblok.	Schroef het hulpstuk los van het motorblok.

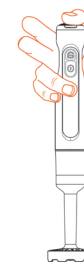
gebruik van het apparaat

Belangrijk:

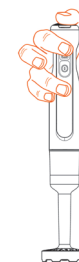
- Deze staafmixer is met name geschikt voor de bereiding van soepen, puree, sauzen, mayonaise en babyvoeding.
- Hij is niet geschikt voor harde en droge voedingsmiddelen en mag niet worden gebruikt voor het maken van geschaafd ijs.

Inschakeling en slaapstand van het apparaat

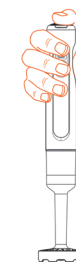
1. Kies het hulpstuk dat u wilt gebruiken en monteer het op het motorblok (raadpleeg het vorige hoofdstuk "Montage en demontage van het apparaat").
2. Doe de ingrediënten in de kom met maatverdeling.
3. Om spatten te voorkomen, moet u de staafmixer of garde in verticale positie plaatsen voordat u het toestel inschakelt.
4. Om het apparaat in te schakelen:
 - a. Druk op de veiligheidsknop (1).
 - b. Houd de aan/uit-knop (2) ingedrukt om het apparaat in te schakelen.
 - c. U kan de veiligheidsknop (1) loslaten zodra het apparaat is ingeschakeld.
5. Demonteer het hulpstuk (raadpleeg het vorige hoofdstuk "Montage en demontage van het apparaat"). Reinig het apparaat onmiddellijk na gebruik.



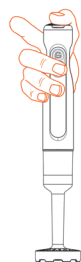
a.



b.



c.



Het apparaat beschikt over een veiligheidsfunctie en zal opnieuw blokkeren zodra u de aan/uit-knop hebt losgelaten. Herhaal stappen 4a, 4b en 4c om de mixer opnieuw te activeren.

Gebruik van de hulpstukken

Tips: let erop dat u de wanden van uw kom goed afschraapt voor een homogene bereiding.

Hulpstuk	Gebruik	Beweging tijdens het gebruik
Staafmixer	Bereiding van soepen, sauzen, milkshakes, smoothies, enz.	Verticale beweging van boven naar beneden.
Garde	Eiwitten, omeletten, slagroom, mayonaise, crèmes, emulsies, enz.	Beweging in wijzerzin door het apparaat lichtjes te kantelen.
Pureebers	Bereiding van puree	Verticale beweging van boven naar beneden.
Kom met maatverdeling	Om al uw bereidingen te mixen, mengen of op te kloppen.	-

Praktische gebruikstips

- Snijd de voedingsmiddelen in kleine stukjes voordat u ze mixt.
- Als u grote hoeveelheden moet mixen, deelt u het voedsel best op in kleine porties.
- Als u fruit en/of groenten wilt mixen, moet u water toevoegen aan de bereiding om het mixen te vereenvoudigen.
- Verwarm de vloeibare ingrediënten eerst op voor een optimale homogeniteit.
- Gebruik een spatel om ingrediënten die zich aan de wand van de kom met maatverdeling en de mini-hakmolen hebben gehecht, los te halen.

Gebruiksduur

Het is aanbevolen om de volgende gebruiksduren na te leven:

	Max. gebruiksduur bij continu gebruik.	Min. pauzetijd.
Staafmixer	1 min	3 min
Roestvrijstalen garde	2 min	3 min
Pureebers	1 min	1 min

reiniging en onderhoud

Reinig het apparaat en de accessoires direct na gebruik om te voorkomen dat voedselresten erin opdrogen.

OPGELET:

- Haal de stekker van de netstroomadapter uit het stopcontact alvorens het te reinigen.
- Hanteer de staafmixer voorzichtig: het mes kan snijden.
- Dompel het motorblok nooit onder in water of in een andere vloeistof.
- Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of schuursponsjes tijdens het reinigen.

Afneembare onderdelen

- Demonteer de hulpstukken (raadpleeg het vorige hoofdstuk "Montage en demontage van het apparaat").
- Reinig alle afneembare onderdelen (met uitzondering van het motorblok) met een zachte spons en warm water met wat afwasmiddel. Afspoelen met helder water en vervolgens zorgvuldig drogen met behulp van een zachte doek.
- U kan **de kom met maatverdeling, roestvrijstalen garde en de pureebers steel (zonder de plastic houders) ook** in de vaatwasser plaatsen.

Motorblok

- Veeg het motorblok schoon met een licht bevochtigde zachte spons en droog het zorgvuldig af met een zachte doek.
- Hardnekkige vlekken kunnen worden verwijderd met een licht bevochtigde spons en eventueel een kleine hoeveelheid niet-schurend schoonmaakmiddel (bijvoorbeeld afwasmiddel).



Sommige voedingsmiddelen veroorzaken verkleuring van de kunststof. Dat is normaal. Het heeft geen gevolgen voor de kunststof of voor de smaak van het voedsel. Wrijf met een zachte doek die licht is bevochtigd met plantaardige olie over het accessoire om de verkleuring te doen verdwijnen. Reinig het accessoire vervolgens op de gebruikelijke manier.

Snel reinigen

- Tussen iedere stap van de bereiding kan u het apparaat snel reinigen. Dompel het apparaat onder in een reservoir of bakje dat voor de helft gevuld is met water en laat het enkele seconden drogen.

Opbergen

- Let erop dat het toestel volledig is uitgeschakeld en dat de hulpstukken werden gereinigd en correct werden gemonteerd.
- Rol het snoer nooit op rond het apparaat.
- Zet het toestel op een koele en droge plaats.

FR		
Information publiée	Valeur et précision	Unité
Raison sociale ou marque déposée, numéro d'enregistrement au registre du commerce et adresse du fabricant	Essentiel B 347 384 570	-
Référence du modèle	JOD-S-120100GS	-
Tension d'entrée	100-240	V
Fréquence du CA d'entrée	50/60	Hz
Tension de sortie	12	V
Courant de sortie	1	A
Puissance de sortie	15	W
Rendement moyen en mode actif	≥82.96	%
Rendement à faible charge (10 %)	76.34	%
Consommation électrique hors charge	≤0.10	W

EN		
Information published	Value and precision	Unit
Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address	Essentiel B 347 384 570	-
Model identifier	JOD-S-120100GS	-
Input voltage	100-240	V
Input AC frequency	50/60	Hz
Output voltage	12	V
Output current	1	A
Output power	15	W
Average active efficiency	≥82.96	%
Efficiency at low load (10 %)	76.34	%
No-load power consumption	≤0.10	W

ES		
Información publicada	Valor y precisión	Unidad
Nombre o marca, número del registro mercantil y dirección del fabricante	Essentiel B 347 384 570	-
Identificador del modelo	JOD-S-120100GS	-
Tensión de entrada	100-240	V
Frecuencia de la CA de entrada	50/60	Hz
Tensión de salida	12	V
Intensidad de salida	1	A
Potencia de salida	15	W
Eficiencia media en activo	≥82.96	%
Eficiencia a baja carga (10 %).	76.34	%
Consumo eléctrico en vacío	≤0.10	W

DE		
Veröffentlichte Angaben	Wert und Genauigkeit	Einheit
Name oder Handelsmarke des Herstellers, Handelsregisternummer und Anschrift	Essentiel B 347 384 570	-
Modellkennung	JOD-S-120100GS	-
Eingangsspannung	100-240	V
Eingangswechselstromfrequenz	50/60	Hz
Ausgangsspannung	12	V
Ausgangsstrom	1	A
Ausgangsleistung	15	W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	≥82.96	%
Effizienz bei geringer Last (10 %)	76.34	%
Leistungsaufnahme bei Nulllast	≤0.10	W

NL		
Bekendgemaakte informatie	Waarde en precisie	Eenheid
Naam of handelsmerk van de fabrikant, handelsregisternummer en adres	Essentiel B 347 384 570	-
Typeaanduiding:	JOD-S-120100GS	-
Voedingsspanning	100-240	V
Voedingsfrequentie	50/60	Hz
Uitgangsspanning	12	V
Uitgangsstroom	1	A
Uitgangsvermogen	15	W
Gemiddelde actieve efficiëntie	≥82.96	%
Efficiëntie bij lage belasting (10 %)	76.34	%
Energieverbruik in niet-belaste toestand	≤0.10	W

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Toda la información, diseños, dibujos e imágenes de este documento son propiedad de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se reserva todos los derechos de sus marcas, diseños e información. Cualquier copia y reproducción por cualquier medio será considerada como falsificación.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een valsing.



Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.

Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.

Protección del medio ambiente

Este símbolo en el producto significa que es un aparato cuyo tratamiento como residuo está sujeto a la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Por lo tanto, este dispositivo no se puede tratar en ningún caso como residuo doméstico, sino que se debe tratar específicamente como este tipo de residuos. Las autoridades locales (centros de recogida de residuos) y los distribuidores disponen de sistemas de devolución y recogida. Reciclando su dispositivo al final de su vida útil ayudará a proteger el medio ambiente y a evitar consecuencias perjudiciales para su salud.

Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschratt) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen Sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.

Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggevoerd worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuiltoestplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelingsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.

essentiel



Art. 8008860
Ref. EMX4 Cordless

SERVICE RELATION CLIENTS /
Customer Relations Department /
Servicio de Atención al Cliente /
Kundenservice / Klientenafdeling

Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex

FABRIQUÉ EN R.P.C. /
Made in China / Fabricado en R.P.C. /
Hergestellt in VR China / Gefabriceerd in VRC.

SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE



* Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

* Tested in our laboratories

Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

* Probado en nuestros laboratorios

Garantía válida desde la fecha de compra (el recibo servirá como justificante). Esta garantía no cubre defectos o daños que resulten de una instalación inadecuada, un uso indebido o un desgaste normal del producto.

* In unseren Labors getestet

Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

* Getest in onze laboratoria

Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kassicket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product.



Faites un geste éco-citoyen.
Recyclez ce produit en fin de vie.

Please behave responsibly
towards the environment. Recycle this
product at the end of its life.

Sea un ciudadano responsable con
el medio ambiente. Recicle este
producto al final de su vida útil.

Zeigen Sie Umweltbewusstsein:
Recyceln Sie dieses Produkt am Ende
seiner Lebensdauer.

Lever uw bijdrage aan het milieu. Recycle
dit product aan het einde van zijn
levensduur.